

## 9449 - 天课和施舍之间的区别

---

### the question

天课和施舍之间的区别是什么？

### Detailed answer

一切赞颂，全归真主。

天课（则卡特）在语言中的意思是：增长、收益和吉庆和纯洁。

敬请参阅：《阿拉伯语大辞典》（14 / 358），《全能主的启迪》（2 / 399）。

施舍（索德格）在语言中的意思是：源于“诚实”，因为它说明真诚的施舍源于信仰。

敬请参阅：《全能主的启迪》（2 / 399）。

至于天课和施舍在教法中的定义：

天课（则卡特）是崇拜真主的功修，按照教法阐明的数额，把必须交纳的各种事物的天课交给接受天课的对象。

施舍（索德格）也是崇拜真主的功修，付出钱财，而不是教法规定的义务，有时候把“主命的天课”统称为施舍“索德格”。

天课和施舍之间的区别如下：

1. 天课：伊斯兰规定在金、银、农作物、果实、商品和牲畜（骆驼、牛和羊），在这些特定的事物中要交纳天课。

施舍：没有在任何特定的事物中规定施舍，人可以慷慨施舍，没有限定。

2. 天课：规定了必须的条件，如期满一年和满贯（达到教法规定数额），天课还有限定的数额。

但施舍没有任何条件，可以在任何时间给施舍，数量不定。

3. 天课：真主规定了接受天课的专门的对象，不能把天课交给除他们之外的人，他们就是在下面的经文中提到的人：“赈款只归于贫穷者、赤贫者、管理赈务者、心被团结者、无力赎身者、不能还债者、为主道工作者、途中穷困者；这是真主的定制。真主是全知的，是至睿的。”（9:60）

施舍：可以把施舍交给在天课的经文中提到的那些人，也可以交给除他们之外的人。

4. 谁如果去世了，但是没有交纳天课，他的继承人在完成遗嘱和分配遗产之前，必须要从他的钱财中交纳天课。

但是施舍中没有这一回事。

5. 正如圣训所记载的内容，拒交天课的人要受到惩罚，《穆斯林圣训实录》（987段）辑录：艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述：真主的使者（愿主福安之）说：“凡有财宝而不交纳其天课者，他的财宝在火狱中被烧红，做成宽铁条后烙他的两肋和前额，直到真主为众人审判，那一天的长度是五万年，然后他将看到自己的归宿，要么是乐园，要么是火狱；凡有骆驼而不交纳其天课者，他会被扔倒在平坦无垠的地上，众驼出动，来回踩他，最后的骆驼过去了，前面的骆驼又回来，如此往返循环，直到真主为众人判决，那一天的长度是五万年，然后他将看到自己的归宿，要么是乐园，要么是火狱；凡有羊而不交纳其天课者，他被扔倒在平坦无垠的地上，群羊全部出动，用蹄踩他，用角抵他，羊群中无弯角的和无角的羊，最后的羊过去后，前面的羊又回来，如此往返循环，直到真主为众人审判，那一天的长度是你们所计算的五万年，然后他将看到自己的归宿，要么是乐园，要么是火狱。”。

至于施舍，放弃施舍的人不会受到惩罚。

6. 天课：按照四大学派的主张，天课不能交给直系的上辈和下辈，上辈就是母亲、父亲、爷爷和奶奶，下辈就是子女和孙子。

但是施舍，可以交给直系的下辈和上辈。

7. 天课：不能把天课交给富裕的人和身强力壮的有能力赚钱的人。

欧拜杜拉·本·阿迪传述：有两个人告诉我，他俩说：“真主的使者（愿主福安之）在辞朝中正在分配天课的时候，我们二人前来向真主的使者（愿主福安之）讨要，真主的使者（愿主福安之）上下打量了我们，看见我们身强力壮，他说：‘如果你俩愿意，我就分给你俩。可是，富裕之人和身强力壮的有能力赚钱的人在�天课中没有应享的份额。’”《艾布·达伍德圣训实录》（1633段）和《奈萨伊圣训实录》

(2598段) 辑录。伊玛目艾哈迈德等圣训学家认为这是正确的圣训。敬请参阅《胡拜尔概要》(3/108)。

但是施舍，可以交给富裕的人和身强力壮的有能力赚钱的人。

8. 最好的天课就是取之于当地的富人，用之于当地的穷人，而且许多学者主张不允许把天课挪用到其它的地方，除非为了教法允许的利益。

至于施舍，可以给附近的人和遥远的人。

9. 天课：不允许把天课交给异教徒和多神教徒。

但是施舍，可以把它交给异教徒和多神教徒。

正如真主说：“他们为喜爱真主而赈济贫民、孤儿、俘虏。“我们只为爱戴真主而赈济你们，我们不望你们的报酬和感谢。”(76:8--9)，伊玛目古尔图壁说：“在伊斯兰国家中的俘虏，只能是多神教徒。”

10. 穆斯林不能把天课交给他的妻子，伊本•孟泽尔传述这是学者们一致公决的。

但是施舍，可以把它交给妻子。

这些都是天课和施舍之间的一部分区别。

所有的善行都被笼统的称之为“施舍”。伊玛目布哈里（愿主怜悯之）在《布哈里圣训实录》中说：“论凡是善行，皆为施舍”，然后他通过他的传述系统，通过扎比尔·本·阿卜杜拉（愿主喜悦之）传述：先知（愿主福安之）说：“凡是善行，皆为施舍。”

伊本•班塔里说：“这一段圣训说明每个人做的每一件好事和说的每一句善言，天使都为他记录了一件施舍的报酬。”

伊玛目脑威（愿主怜悯之）说：“先知（愿主福安之）说：“凡是善行，皆为施舍。”意思是每一件善行都可以获得一次施舍的报酬。

真主至知！